



# życie gminy

www.mielno.pl

www.facebook.com/GminaMielno

Bezpłatny biuletyn informacyjny Urzędu Miejskiego w Mielnie / Wrzesień 2019 / numer 9 (57)

TRASA ROWEROWA VELO BALTICA CORAZ DŁUŻSZA

## ROWEREM WZDŁUŻ MORZA



Turyści rowerowi mogą już podróżować otwartym i nowym odcinkiem nadbałtyckiego szlaku: Pleśna – Mielno. Droga liczy około 18 kilometrów (w naszej gminie ok. 10 km). Połowa tej trasy powstała od zera.

– Inwestycja kosztowała prawie 7,5 mln zł, w tym 6 mln zł to dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Zachodniopomorskiego 2014–2020. 400 tys. zł wyniósł wkład gminy Mielno w budowę trasy rowerowej Velo Baltica – podsumowuje Olga Roszak-Pezala, burmistrz Mielna.

W przygotowaniu są dalsze odcinki Trasy Nadmorskiej biegnącej w centrum Mielna, które wyprowadzą ją poza drogę powiatową tj. na wał przeciwpowodziowy rzeki Uniesty i dalej na opaskę brzegową jeziora Jamno. W ramach tego etapu powstaną dwie kładki przez Uniestę, które będą miały wielkie znaczenie dla ruchu lokalnego.

Gmina Mielno przygotowuje także dwa własne projekty obejmujące krótkie, ale ważne odcinki trasy Bałtyk-Wałcz. W ramach projektu Budowy centrum przesiadkowego w Mielnie zostanie przedłużona o ok. 200 m ścieżka rowerowa z Koszalina do ul. Północnej w Mielnie.



W ramach projektu powstały w naszej gminie 4 odcinki o łącznej długości ok. 9 km: Pleśna – Gąski ok. 2,8 km, Gąski-Sarbinowo – ok. 1,3 km, Sarbinowo-Chłopy – ok. 0,8 km, Chłopy – Mielenko – Mielno – ok. 4,2 km.

### Trasa Nadmorska

zwana również Velo Baltica jest jedną z czterech tras rowerowych objętych wspólnym programem budowy Sieci Tras Rowerowych Pomorza. Trasa na terenie województwa zachodniopomorskiego wiedzie od Świnoujścia do granicy województw zachodniopomorskiego i pomorskiego. Velo Baltica jest również fragmentem istniejącego międzynarodowego szlaku rowerowego R-10 i R-13.

Drugi projekt to połączenie tras rowerowych w centrum Mielna – obejmuje on budowę 160 m drogi rowerowej od ul. Północnej do wału prze-

ciwpowodziowego rzeki Uniesty. Dzięki tym projektom rowerzyści będą mogli ominąć „wąskie gardło”, jakim jest rondo w Mielnie oraz dro-

gę powiatową w centrum Mielna. Realizacja tych inwestycji powinna zakończyć się w 2021 r.



## JESTEŚMY EKSPERTEM – GRYPA NAM NIESTRASZNA

Gmina Mielno otrzymała laury za zasługi na rzecz szerzenia profilaktyki grypy oraz za trud wkładany w realizację ważnych zadań z zakresu promocji ochrony zdrowia.



Wręczenie nagród odbyło się podczas XI Debaty Ekspertów Flu Forum 2019 w Sali Kolumnowej Sejmu Rzeczypospolitej.

Przypomnijmy: od 2009 roku na terenie gminy realizowany jest program zdrowotny dla mieszkańców powyżej 65. roku życia w zakresie szczepienia przeciwko grypie. Dzięki tym działaniom corocznie ok. 200 mieszkańców może skorzystać z bezpłatnych szczepień.

Na 2019 r. zabezpieczonych zostało 311 szczepień dla zainteresowanych projektem mieszkańców. Serdecznie zapraszamy.

Gminne „prozdrowotne” nagrody:

- 2016 rok – Nowy Lider w zakresie profilaktyki grypy,
- 2017 rok – Lider w zakresie profilaktyki grypy,
- 2018 rok – Zdrowy Samorząd w kategorii Zdrowa Gmina/Miasto
- 2018 rok – Super Lider w zakresie profilaktyki grypy,

W latach 2017 – 2018 gmina Mielno na programy prozdrowotne otrzymała dofinansowanie (2017 r. – 40%, 2018 r. – 80%) ze środków Zachodniopomorskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia.





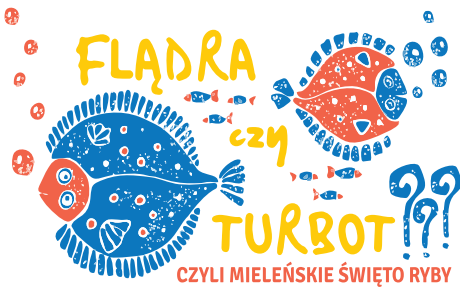
# Jeśli Mielno, to RYBA

W ostatni dzień wakacji w Mielnie (na Osiedlu Unieście), przy ul. Wydmowej, teren przy przystani zmienił się w plac zabawy, tańców i kulinarnych rarytasów.

Impreza pod nazwą „Flądra czy Turbot, czyli mieleńskie święto ryby” rozpoczęła się spektaklem „Morskie Opowieści” i animacjami dla dzieci w wykonaniu Teatru Katarynka, następnie na scenie zaprezentował się nasz lokalny zespół „Bursztyn”.

Program wypełniony był mnóstwem atrakcji m. in. pokazem szycia i naprawy sieci rybackich, targiem rybnym, stoiskami z lokalnymi przysmakami. Nie mogło zabraknąć reprezentacji sekcji kulinarnej działającej w ramach Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Panie wraz z prowadzącym zajęcia warsztatowe Marcinem Latkowskim przygotowały pyszne potrawy rybne i rozdawały je uczestnikom imprezy wraz z unikalnym poradnikiem w regionie czyli „Mini książką kucharską” której są autorkami.

Wielkie kulinarne show rozpoczęło się od pokazu gotowania na żywo z udziałem Mateusza Gesslera, który również poprowadził kulinar-



nej „walki o laury” wśród lokalnych restauratorów. W konkursie uczestniczyło 10 restauratorów z Osiedla Unieście. W pięcioosobowym jury zasiadli: burmistrz Mielna – Olga Roszak-Peżała, dyrektor Centrum Kultury w Mielnie – Anna Ledochowicz, Mateusz Gessler, Robert Bochenko oraz osoba wybrana spośród publiczności czyli Jolanta Chejda. Zadaniem uczestników było przygotowanie przekąski lub przystawki, której podstawowym składnikiem miały być ryby morskie występujące w Bałtyku. Zwycięzcą konkursu kulinarnego została Restauracja „Pod Wydmą”, II miejsce zajęła „Uni-Ryby” Smażalnia Bosman, zaś III miejsce na

podium wywalczyła Willa Nest. Jeszcze raz gratulujemy!

I przyszedł czas na wspólne wielkie gotowanie zupy rybnej połączonej z degustacją. Prawie 800 porcji smacznej stawy trafiło do brzuchów naszych gości. W dalszej części imprezy, ze sceny, przy zachodzie słońca, mogliśmy usłyszeć szanty w wykonaniu zespołu Tomek Trust & Annie, a gwiazdą wieczoru był zespół Specyficzni, który porwał publiczność do tańca.

Impreza „Flądra czy Turbot czyli Mieleńskie Święto Ryby” była współfinansowana przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego w ramach Programu Operacyjnego Rybactwo i Morze na realizację celu „Wzrost aktywności i zaangażowania społeczności rybackiej gminy Mielno w rozwój lokalny i zarządzanie zasobami rybackimi, którymi dysponują, poprzez zaangażowanie do organizacji i uczestnictwa w wydarzeniu o charakterze rybackim tj. Mieleńskim Święcie Ryby”.



## życie gminy

### WYDAWCA:

Urząd Miejski w Mielnie  
um@gmina.mielno.pl www.mielno.pl  
Rzecznik Prasowy - 94 345 98 46  
sekretariat - 94 345 98 31

### REDAGUJE:

Beso-Media  
Rzecznik Prasowy UM w Mielnie

### WSPÓŁPRACA:

pracownicy referatów UM oraz CKM  
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania  
nadesłanych materiałów, redagowania i opatrywania  
własnymi tytułami.

## GIEŁDA NOCLEGÓW przez cały rok

Kwaterodawców oraz turystów INFORMUJEMY,  
że od 1 października Giełda Noclegów zmienia swój charakter.  
Znajdą się na niej obiekty całoroczne.  
Prosimy o Państwa zgłoszenia na mail: kontakt@cit.mielno.pl  
lub telefonicznie: 94 316 60 48, kom: 793 897 305





## DOŻYNKI POWIATOWE W BOBOLICACH

# MIELNO AKTYWNE I DOCENIONE

14 września, w Bobolicach, odbyły się Dożynki Powiatowe. Nie zabrakło na nich reprezentacji gminy Mielno.

Organizatorami dorocznego święta plonów było Starostwo Powiatowe w Koszalinie, Samorządowe Centrum Kultury z Sarbinowa oraz Miejsko – Gminny Ośrodek Kultury w Bobolicach. Tradycyjnie pierwszym punktem programu była msza św. dziękczynna w kościele p.w. Wniebowzięcia NMP w Bobolicach, którą celebrował ksiądz biskup Krzysztof Włodarczyk. Następnie delegacje poszczególnych gmin Powiatu Koszalińskiego i Miasta Koszalina przeszły w barwnym koro- wozie dożynkowym ulicami Bobolic, na plac rekreacyjny przy ul. Dworcowej. Otwarcie uroczystości nastąpiło poprzez przekazanie na ręce burmistrz Bobolic Mieczysław Brzozy oraz wicestarosty koszalińskiego Tomasza Tesmera specjalnie wypieczonych bochnów chleba, które następnie otrzymali władze poszczególnych gmin i zaproszeni goście. Oprawę muzyczną części oficjalnej dożynek przygotował zespół „Ziemia Bobolicka” i dziecięca grupa „Niwa” z Bobolic.

Podczas uroczystości uhonorowano rolników z Powiatu Koszalińskiego odznaką Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi „Zasłużony dla rolnictwa”, wyróżniono mieszkanki naszego regionu, wykazujące się szczególną aktywnością na rzecz rozwoju środowisk lokalnych tytułem „Kobieta aktywna Powiatu Koszalińskiego”. Wśród tych drugich znalazła się przedstawicielka naszej gminy Alina Szybowska, której serdecznie gratulujemy.

Atrakcją każdego obchodów dożynkowych jest konkurs na najładniejsze wieńce dożynkowe ocenione przez komisję konkursową, której jak co roku przewodniczy znawczyni tematu Ewa Pliszka – etnograf z Mu-

Gmina Mielno na dożynkach reprezentowana była przez Stowarzyszenie Rozwoju i Promocji Osady Nadmorskiej Chłopy „16-ty Południk” w Chłopach oraz „Ekowspólnotę” Lokalną Organizację Turystyczną.

zeum Regionalnego w Koszalinie. Laureatami tegorocznego konkursu na „Tradycyjny wieniec dożynkowy” zostały sołectwa: Gołogóra (I miejsce), Krępa (II miejsce) i Kotłowo (III miejsce). Nagrody specjalne ufundowane przez Zachodniopomorską Izbę Rolniczą w Koszalinie i Środko- wopomorską Lokalną Grupę Działania

w Koszalinie trafiły do sołectw Świeszyno i Niekłonicze.

W ramach artystycznych prezentacji gmin wystąpił zespół „Kotwica” z Mielna. Rozstrzygnięto również konkurs na „Kulinarny specjal Dożynek Powiatowych 2019”. Wśród laureatów w kategorii „Potrawa mięsna”, zajmując II miejsce, znalaz-

ło się Stowarzyszenie „16-ty Południk” z Chłopów za carpaccio z łosia.

Organizatorzy zadbali o atrakcje dla wszystkich przybyłych. Odbyło się wiele konkursów i zawodów, za udział w których zwycięzcy nagradzani byli atrakcyjnymi nagrodami.



**Umiesz grać w brydża, a może chcesz się nauczyć ?  
Zapraszamy wszystkich zainteresowanych  
na sekcję brydża sportowego.**

Zajęcia odbywają się w czwartki  
od godziny 17:00 w budynku na stadionie  
przy ul. Mickiewicza w Mielnie.

Zapisy na miejscu.  
Zapraszamy!

**BRYDŻ  
SPORTOWY**  
Zajęcia już trwają



## SPOTKANIA MŁODZIEŻY W GMINIE MIELNO

# POLSKO-NIEMIECKA „PIRATA”

Polsko-niemieckie spotkanie młodzieży w Mielnie zostało wkomponowane w z...  
Wspólne działania miały zintegrować młodzież szkolną i zjednoczyć ją po...  
Czy udało się pogodzić i pozyskać wzajemną sympatię żeglarzy, mary...



Polsko-niemieckie spotkanie młodzieży w Mielnie zostało wkomponowane w zabawę (i scenę) opartą na przygodach pirackich. Wspólne działania miały zintegrować młodzież szkolną i zjednoczyć ją ponad językowymi, czy kulturowymi barierami.

Czy udało się pogodzić i pozyskać wzajemną sympatię żeglarzy, marynarzy i korsarzy z Mielna, i Schorfheide??

### POWITANIE NAD POLSKIM BAŁTYKIEM

Mimo wiatru znad morza było ciepło i serdecznie. Obie grupy chętnie pozowały do zdjęć, chociaż były może lekko onieśmiałe. Niemieckich gości powitała Olga Roszak-Peżala, burmistrz Mielna i Barbara Ożga – dyrektor Szkoły Podstawowej, wspólnie z koordynatorami projektu oraz nauczycielami, którzy podjęli się przeżycia pirackiej przygody nie tylko ze swoimi uczniami.

Projekt jest wynikiem kilkuletniej współpracy szkół gminnych ze szkołą w gminie Schorfheide. Jak dotąd to mieleńscy uczniowie byli gośćmi u naszego zachodniego sąsiada. Teraz przyszedł czas na rewizytę.

Pierwszy dzień cała grupa spędziła m.in. na zwiedzaniu Centrum Edu-

kacji Ekologicznej w Sarbinowie, gdzie odbyły się prezentacje i ciekawe zajęcia plastyczne. Wieczorem integrację dopełnił wspólny grill oraz gry i zabawy. Furorę zrobiła nauka tańca zwanego belgijską. Pomimo późnej pory oczarowani podskokami w rytm skocznej muzyki duży, i mali ochoczo trenowali... do upadłego.

### KOŁOBRZEG MOCNO PIRACKI

Wycieczka rozpoczęła się od gry miejskiej polegającej na szukaniu skarbu, którym były bursztyny pochowane w rozmaitych kryjówkach. W zabawie trzeba było wykazać się nie lada wiedzą, sprytem i wręcz detektywistyczną docieklivością. Zmęczeni i zmoczeni deszczem, ale zadowoleni zdobywcy złota Bałtyku odwiedzili także Maszoperię, czyli jedyne w Europie Muzeum 6D, gdzie wszystkimi zmysłami mogli doświadczyć prawdziwie morskich opowieści.

Była też lekcja historii o samym mieście... podana w pigułce przez kustosa Muzeum Miasta Kołobrzeg, mieszczącego się w zabytkowym Pałacu Braunschweigów.

Na zakończenie wycieczki w Skansenie Solnym – pod dowództwem pirata „z krwi i kości” – odbyła się impreza integracyjna pełna sprawności-

wych konkurencji. A wszystko w pięknej scenarii starego fortu gdzie połączono edukację z niezapomnianą zabawą.

I bawili się wszyscy... bez względu na wiek, czy miejsce z którego się wywodzą.

### „BAL U KAPITANA”

Sobota była dniem pełnym różnorodnych warsztatów: plastycznych, scenograficznych, fotograficznych i kulinarnych. Uczestników losowo podzielono na grupy.

Pojawili się wśród nich miłośnicy fotografii, śpiewu, tańca, ale także pełni zapału ochotnicy kulinarnych wariacji czy plastycznych wyzwań.

Cel był jeden – wszyscy pracowali twórczo nad przygotowaniem wspólnego polsko-niemieckiego przedstawienia pn. „Bal u kapitana”. Młodzież uczyła się kwestii słownych, gdzie nadzór nad poprawną dykcją sprawowała ubrana w stylowy strój piratki Aleksandra Mrożek, ale także trenowali taneczne układy, nad których precyzją wręcz matematyczną czuwała Małgorzata Wysocka.

Scenografię do spektaklu – będącą mieszanką kolorowych raf jak z bajek Disney’a i pirackich motywów, których nie powstydziliby się sam słynny Jack Sparrow – wyczarowały: Elżbieta Kopera i Magdalena Gos-





# 2019 "PIRACKA PRZYGODA"

zabawę (i scenerię) opartą na przygodach pirackich.  
nad językowymi, czy kulturowymi barierami.  
marynarzy i korsarzy z Mielna, i Schorfheide??



Kozłowska. I oczywiście nie mogło zabraknąć czujnego Filipa Filusa jako jedynookiego pirata, który rozwiązywał wszystkie bolączki małych i dużych korsarzy oraz jedną spory... nawet te na morzu.

Cuda kulinarne z warzyw i owoców morza, mocno nawiązujące do tematyki projektu wykonywał kucharz nad kucharze – Marcin Latkowski. To dzięki jego wirtuozerii powstała pizza w kształcie ośmiornicy, żaglowce z faszerowanych ogórków, czy egzotyczne papugi z ananasów. Do tego dołączyli z pomysłami także kreatywni uczniowie i stół jak na prawdziwym balu... olśnił kolorami, smakiem, pomysłowością.

Szanty w pokoju ćwiczyli tylko wybrańcy, którym los podarował piękne głosy, a na potrzeby spektaklu szlifowane były przez profesjonalistów – duet Tomek Trust & Annie.

Dzięki tym warsztatom zabrzmiała wyjątkowo pięknie, znana wszyst-

kim wilkom morskim, pieśń żeglarska – „Gdzie ta keja...”.

Wszędzie poprawności (w tym tej językowej) pilnowali tłumacze. Zawsze życzliwa i uśmiechnięta Monika Zabłocka wspomagała młodzież w trudnej sztuce konwersacji, zaś nad całością projektu pieczę trzymała, niczym kapitan na statku, Beata Koszykowska.

Finałowy bal to kawał dobrej roboty – marynarzy, żeglarzy, piratów, syrenek, chórków, narratora i wszystkich współtwórców także tych stojących poza sceną.

Najcenniejsze dla dzieci było to, czego nie zapisano w projekcie, ale było też i jego zasługą – spontaniczność, humor, kreatywność.

Dzielni Polacy świetnie radzili sobie w językowych potyczkach, używając często niemieckiego i angielskiego. Jeśli zabrakło im słowa to nadrabiali... uśmiechem, a dopiero na końcu sięgali po translatora Google.



Projekt został dofinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa (Fundusz Małych Projektów w ramach Programu Współpracy INTERREG VA Meckleburgia-Pomorze Przednie/Brandenburgia/Polska w Euroregionie Pomerania)



## RYBNE WITACZE ZAPRASZAJĄ

„Ryba na powitanie” to projekt zrealizowany przez „Ekowspólnotę” Lokalną Organizację Turystyczną, w ramach funduszy pozyskanych z Mieleńskiej Lokalnej Grupy Rybackiej.

Celem akcji jest promocja gminy Mielno jako obszaru o wysokich tradycjach rybackich wraz z upowszechnianiem rybackiego dziedzictwa kulturalnego.

Ryba to nasz charakterystyczny i naturalny element krajobrazu.

Witacze pomalowane zostały przez koszalińskiego streetartowca Tomasza „Cukina” Żuka, przedstawiają trzy popularne ryby bałtyckie – dorsza, łososia i flądę. Grafiki oddają charakter i nawiązują do specyfiki miejscowości, w których są zlokalizowane.

Chłopy – kutry i molo w dzień i w nocy, Mielno – plaża dla każdego, Sarbinowo – promenada. Tablice informacyjne zamontowane do każdego witacza zawierają opisy chronionych ryb Morza Bałtyckiego. Słowem: promocja i edukacja.



RYBACTWO  
IMORZE

Mielno  
Lokalna Organizacja Turystyczna



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Morski i Rybacki



## TURYSTYCZNY PRZYJACIEL GMINY MIELNO

# Jest też za granicą

Statuetka trafia do Haliny i Theo Platzhoff, a laury wręcza sam gospodarz Mielna – burmistrz Olga Roszak-Peżała.

Nasi nowi przyjaciele 11 lat w gosczyńcu w gminie Mielno. Przekazali wybór miejsca docelowego wakacyjnego wyjazdu to rok 2008 r.

Zadzwonili do naszej informacji turystycznej i zapytali o kwatery, który władca językiem niemieckim... i zostali skierowani do Domu Gościnnego AMOR.

Od tamtej pory rok w rok pokonują 1000 km i nadal wielbią mieleński klimat, atmosferę i bogatą ofertę kulinarną naszego regionu.

Obserwują bacznie i z zachwytem rozwój infrastruktury oraz dopingują rozbudowę oferty turystycznej. Widzą mnóstwo pozytywnej pracy lokalnego samorządu i mieszkańców.

Regularnie przyjeżdżają w ter-



minie organizacji imprezy – wcześniej gminnych dożynek, obecnie Święta Wody – które sobie bardzo

chwalą, jako wyśmienitą tematyczną imprezę związaną z Mielnem – miejscem „między dwiema wodami”.

## 80 LAT OD NAPAŚCI ZSRR

# Wyjątkowa rocznica – pamiętamy

W tym roku minęło 80 lat od ataku wojsk niemieckich (1 września 1939 r.) oraz sowieckich (17 września 1939 r.) na Polskę. Te dwa wydarzenia zmieniły losy Polski na długo. Obchodzenie tych rocznic jest tym bardziej ważne, że coraz mniej jest wśród nas osób, które pamiętają tamten okres.

20 września, w Szkole Podstawowej im. Leonida Teligi w Mielnie odbył się uroczysty apel, który miał na celu upamiętnić tamte tragiczne wydarzenia.

Gościem specjalnym była Elwira Adamczewska – sybiraczka, mieszkanka Mielna, która na własnej skórze odczuła bolesne wydarzenia z czasów wojny, gdyż była deportowana w 1940 roku wraz z rodziną na Sybir. O transporcie w nieludzkich warunkach do „największego więzienia świata” Elwira Adamczewska opowiadała z uwzględnieniem najmniejszych szczegółów. Nie zabrakło anegdot historycznych oraz niesamowicie budowanej narracji. Uczniowie z uwagą słuchali wzruszającej relacji świadka historii.

W uroczysty charakter wprowadziły zgromadzoną publiczność



uczennice: Marta Mrzewa (kl. V) oraz Zofia Szyda (kl. VII), które zaprezentowały wiersze o tematyce martyrologicznej.

Całość dopełnił film edukacyjny, obrazujący sytuację Polski po „ciosie w plecy”, zadany przez Józefa Stalina, dyktatora ZSRR, 17 września 1939 roku.

Dyrektor Barbara Ożga zwróciła się do starszej młodzieży z przesłaniem: „Ważna dla każdego narodu jest sprawa pamięci o minionych czasach, dlatego będziemy się starać obchodzić ten dzień co roku”. Z kolei

wicedyrektor Anna Szyda zaapelowała do najmłodszego grona społeczności szkolnej, „aby młodzi Polacy rozmawiali z dziadkami, dopóki mają jeszcze szansę korzystać z cennego źródła żywej historii”.

Uczniowie, pełni dumy z determinacji Polaków w czasach II wojny światowej, zakończyli apel owacjami na stojąco, dziękując Elwirze Adamczewskiej za obecność, pamięć i świadectwo patriotyzmu.

Maciej Adamowicz  
nauczyciel historii SP Mielno

17 września uczniowie Szkoły Podstawowej im. Leonida Teligi w Mielnie wraz z dyrektorką Anną Szydą oraz nauczycielem historii Maciejem Adamowiczem uczestniczyli w uroczystości 80. rocznicy napaści Rosji Sowieckiej na Polskę, które odbyły się w Koszalinie. Delegacja szkolna złożyła kwiaty pod pomnikiem Józefa Piłsudskiego oraz rozmawiała z prezesem Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Okręgu Koszalin Zbigniewem Perzyńskim. Ważna lekcja patriotyzmu!





## Serdecznie zapraszam mieszkańców gminy do skorzystania z bezpłatnych programów zdrowotnych finansowanych z budżetu Gminy Mielno w 2019 r.

### 1. SZCZEPIENIA MIESZKAŃCÓW PRZECIWKO GRYPIE (OSOBY POWYŻEJ 65. ROKU ŻYCIA).

#### REJESTRACJA:

- miejsce rejestracji: gabinet nr 2 – ZOZ „MED-CARE” Sp. J. L. Kosiński, W. Kosiński (parter) w Ośrodku Zdrowia w Mielnie przy ulicy Bolesława Chrobrego 9,
- termin rejestracji: od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00–17.00 (od 1 września 2019 r.),
- telefoniczna rejestracja: 94 316-65-15.

Szczepienia będą przeprowadzane codziennie w okresie od 16 września 2019r. do 30 listopada 2019 r. (bez sobót i niedziel) w godzinach 9.00-13.00 i 15.00-17.00 w Ośrodku Zdrowia w Mielnie przy ulicy Bolesława Chrobrego 9 w gabinecie ZOZ „MED-CARE” Sp. J. L. Kosiński, W. Kosiński. Nie obowiązuje wcześniejszy wybór lekarza rodzinnego.

Wymagane dokumenty: dowód osobisty. Ilość szczepień ograniczona. Wykonawca wyłoniony w drodze konkursu ofert realizujący program: ZOZ „MED-CARE” Sp. J. L. Kosiński, W. Kosiński, ul. Saperów 34, 75-647 Koszalin.

### 2. PROGRAM PROFILAKTYKI RAKA GRUCZOŁU KROKOWEGO (MĘCZYŻNI POWYŻEJ 45. ROKU ŻYCIA).

#### REJESTRACJA:

- miejsce rejestracji: gabinet lekarski nr 2 – ZOZ „MED-CARE” Sp. J. L. Kosiński, W. Kosiński (parter) w Ośrodku Zdrowia w Mielnie przy ulicy Bolesława Chrobrego 9,
- termin rejestracji: od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00–18.00 (od 1 września 2019 r.),
- telefoniczna rejestracja: 94 316-65-15.

Badania zostaną przeprowadzone po uprzedniej rejestracji w Ośrodku Zdrowia w Mielnie przy ulicy Bolesława Chrobrego 9 w gabinecie lekarskim nr 2 ZOZ „MED-CARE” Sp. J. L. Kosiński, W. Kosiński w wybrane niedziele m.in.:

- 13 października 2019 r. w godzinach 10.00-13.00,
- 20 października 2019 r. w godzinach 10.00-13.00,
- 27 października 2019 r. w godzinach 10.00-13.00.

Wymagane dokumenty: dowód osobisty. Ilość badań ograniczona. Wykonawca wyłoniony w drodze konkursu ofert realizujący program: Usługi Stomatologiczno-Lekarskie S.C. Katarzyna i Sławomir Firmanty, ul. M. Karłowicza 3/3, 75-563 Koszalin.

**Olga Roszak-Peżała**  
Burmistrz Mielna



**Ekoprzedsiębiorstwo Sp. z o.o.**  
ul. gen. Stanisława Maczka 44, 76-032 Mielno  
tel./fax 94 318-97-50 tel. 94 311-58-91

### INFORMACJA

Ekoprzedsiębiorstwo Sp. z o.o. w Mielnie informuje, że w 2019r. na terenie Gminy Mielno odbędzie się zbiórka odpadów wielkogabarytowych, elektrycznych, elektronicznych i złomu wg następującego harmonogramu:

#### Odbiór odpadów wielkogabarytowych:

- 01.10.2019r.** – miejscowości: Mielno (oś. Centrum), Mielenko.  
**02.10.2019r.** – miejscowości: Mielno (oś. Unieście), Łazy.  
**03.10.2019r.** – miejscowości: Sarbinowo, Chłopy, Niegoszcz, Radzichowo, Komorniki, Gąski, Pękalin, Paprotno.

Rodzaje odpadów wielkogabarytowych odbieranych podczas zbiórek:

- Meble i elementy stolarki – szafy, półki, stoły, krzesła, itp.
- Dywany i wykładziny nieklejone.
- Odzież, tekstylia.
- Zużyte opony

**W czasie zbiórki odpadów wielkogabarytowych nie będą odbierane odpady elektryczne i elektroniczne.**

Zbiórka odbędzie się w formie „wystawki”, tzn. odpady, należy wystawić przed posesję. Odpady będą odbierane nieodpłatnie przez pracowników firmy Ekoprzedsiębiorstwo Sp. z o.o. Odpady w wyznaczonym terminie zgodnie z powyższym harmonogramem należy wystawić przed posesję po godzinie 7.00, w dniu wystawki w miejscu dostępnym, umożliwiającym załadunek.

**Ponadto przypominamy Mieszkańcom, że odpady budowlane, remontowe i rozbiórkowe nie podlegają odbiorowi w ramach „wystawki”.**

Zbiórka dotyczy tylko mieszkańców, którzy złożyli deklarację w Urzędzie Miejskim w Mielnie. Ponadto informujemy, że przez cały czas w/w odpady można przywozić indywidualnie do PSZOK-ów w Mielnie i Kiszkowice.

KONTO BANKOWE: PKO BP I O/KOSZALIN nr 75 1020 2791 0000 7202 0154 2612  
 SĄD REJONOWY W KOSZALINIE IX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego KRS:0000291460  
 NIP 4990555465 REGON 320419702 Kapitał Zakładowy 43 765 000,00 zł

mgr inż. Witold Dybecka

## Brydż – emocje przy zielonym stoliku

BRYDŻ SPORTOWY W GMINIE MIELNO STAJE SIĘ CORAZ POPULARNIEJSZY, GRAJĄ JUŻ UCZNIOWIE ORAZ DOROŚLI I SENIORZY.

8 września w hali mieleńskiej hali sportowej odbył się Turniej Brydża Sportowego o Puchar Starosty Koszalińskiego w ramach Grand Prix Pomorza Zachodniego (GPPZ), zorganizowany przez Klub Brydżowy Kontra z Koszalina. Zawody były współfinansowane przez powiat koszaliński.

Była to IV edycja turnieju, który jest bardzo wysoko oceniany przez władze Polskiego Związku Brydża Sportowego (PZBS) i kwalifikowany jako turniej dwugwiazdkowy (w skali trzygwiazdkowej). Na mieleńskie zawody zjechali mistrzowie i arcymistrzowie tej dyscypliny z całej północnej Polski. Do rywalizacji z uznanymi w brydżowym świecie zawodnikami stanęło łącznie około 100 osób, wśród których liczne grono stanowili brydżyści z powiatu koszalińskiego.

Organizator – Klub Brydżowy Kontra – działa w naszym regionie od 2009 roku i organizuje w każdy poniedziałek turnieje brydżowe w ramach cyklu „Brydżysta roku w Koszalinie”. Drużyny z tego klubu startują w Drużynowych Mistrzostwach Polski na poziomie II i III ligi, a zawodnicy odnoszą wiele sukcesów w regionie i na zawodach ogólnopolskich. W ostatnich latach instruktorzy stwarzają działy w kilku szkołach ucząc

dzieci i młodzież tej wyjątkowej gry i jak pokazał poprzedni rok mogą poszczycić się wysokimi rezultatami edukacyjnymi (medale na mistrzostwach województwa młodzików).

W zawodach, w których brało udział 46 par, świetnie zaprezentowały się pary z naszych okolic. I tak: II miejsce zajęli Sławek Jamka z Wiesławem Sirmanem, VI miejsce – Marek Wawrzyniak z Jerzym Kullassem, a miejsce VII – Andrzej Jabłoński z Arturem Pomarańskim.

Walczyliśmy dzielnie, a gościom w Mielnie się bardzo podobało, głośno chwalili organizację i zapowiedzieli przyjazd w następnym roku. Organizatorzy i gospodarze przyczynili się kolejny raz do promocji Gminy Mielno i powiatu koszalińskiego.

Starosta koszaliński – Marian Hermanowicz, burmistrz Mielna – Olga Roszak-Peżała oraz dyrektor SP Mielno – Barbara Oźga, to osoby bez których wsparcia i pomocy nie dalibyśmy rady zorganizować tej edycji turnieju. Dziękujemy im w imieniu wszystkich sympatyków brydża.

**Marek Wawrzyniak**





## Zbadaj się i zyskaj spokój

Zapraszamy Panie w wieku 50-69 lat na **bezpłatną mammografię** (prześwietlenie piersi) w **technice cyfrowej** w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi.

**Mielno**

**17 października 2019**

na deptaku przy fontannie

ul. Kościuszki

Zarejestruj się:  
58 666 24 44  
[www.mammo.pl](http://www.mammo.pl)

**MAMMOGRAFIA**

*Moja mammografia*

Pomyśl  
o SOBIE!  
*już dziś!*

**- chcę, bo chcę**  
**- warto, bo chcę żyć!**

Zapraszamy na **bezpłatne badanie mammograficzne** dla Pań w wieku 50-69 lat.

Mammobus przyjedzie do: **MIEJSCOWOŚCI MIELNO, PRZY DEPTAKU**

**UL. KOŚCIUSZKI (KOŁO FONTANNY)**

w dniu: **16.10.2019 ROKU**

Zarejestruj się telefonicznie od poniedziałku do piątku  
w godz. od 8.30 do 19.30, tel.: **58 767 34 44, 58 767 34 55**

[www.mojamammografia.pl](http://www.mojamammografia.pl)